



CN / NC

# 34. Circuit National / Nationaal Circuit U17 - Senior 2020

## Epée et Fleuret / Degen en Floret

**Ville** Libramont (FF)  
 Hall des Sports Libramont  
 Place Communale 3  
 6800 Libramont-Chevigny

**Nation** **Belgium**

**Date** **12 sept. 2020 - 13 sept. 2020**

**Participation** OUVERT INTERNATIONAL  
 Quota  
 cf. note en bas de page // zie voetnoot  
 La participation aux épreuves du Circuit National est ouverte à tous les tireurs régulièrement licenciés dans un club affilié au VSB, à la FFCEB ou auprès d'une fédération étrangère. Les tireurs non licenciés en Belgique devront fournir une attestation de licence. Les tireurs de la catégorie U14 sont autorisés à tirer dans la catégorie U17. Les tireurs des catégories U17 et U20 sont autorisés à tirer dans la catégorie senior.  
 //  
 De nationale circuitwedstrijden staan open voor alle schermers die een geldige licentie bij de VSB, de FFCEB of een buitenlandse federatie. Schermers zonder vergunning in België moeten het bewijs voorleggen waaruit de geldigheid van hun buitenlandse vergunning blijkt. Schermers van de leeftijdscategorie U14 kunnen deelnemen aan de leeftijdscategorie U17 wedstrijden. Schermers van de leeftijdscategorieën U17 en U20 kunnen deelnemen aan de seniorenwedstrijden.  
 Il n'est pas permis de participer à plusieurs compétitions en une journée.  
 Une seule inscription par athlète et catégorie est autorisé.

**Quota** Aucun

**Arbitres** **Qualification d'arbitre:**  
**Au moins une licence d'arbitre national est requise**  
 International / National / Aspirant National

AthlètesPar club	4	9	15	20
Arbitres obligatoires	1	2	3	4
Amende pour arbitre manquant Par tournoi	Pas possible	Pas possible	Pas possible	Pas possible

Les arbitres doivent être fournis en fonction du nombre total d'inscriptions par jour.

L'activité des arbitres ne sera pas remboursée par l'organisateur.

•Qualifications des arbitres

Les arbitres repris dans les catégories suivantes sont autorisés à officier lors de compétitions des circuits nationaux : Internationaux (A ou B), continentaux (C), Nationaux (N) et Aspirants nationaux (Ca).

•Engagement des arbitres

Les arbitres doivent être engagés en ligne en même temps que les athlètes. Les inscriptions ne sont pas validées si un arbitre n'est pas engagé

•Engagement des arbitres

Le prêt d'arbitres entre clubs est autorisé. Un club peut donc engager un arbitre licencié dans un autre club. Il peut être fait appel à un arbitre non licencié en Belgique pour autant qu'il réponde à une des conditions suivantes :

Soit être repris sur la liste officielle de la FIE.





Soit être titulaire d'un brevet fédéral d'arbitre de son pays d'origine. Dans ce cas, le club qui souhaite faire appel à cet arbitre remettra le diplôme étranger à la CNA, qui évaluera ensuite l'équivalence de ce diplôme. La preuve d'équivalence doit être à la disposition du DT au plus tard lors du premier appel sur l'arme pour laquelle l'arbitre concerné sera déployé.

À partir de 4 tireurs inscrits dans plusieurs armes, par journée de compétitions et sans distinction de genre, le cercle devra, à ses propres frais, mettre un arbitre qualifié à une de ces armes à la disposition du DT.

//

•Diploma van scheidsrechters

Scheidsrechters in de volgende categorieën zijn bevoegd om deel te nemen aan nationale circuitwedstrijden: Internationaal (A of B), Continentaal (C), Nationaal (N) en Nationaal Aspirant (Ca).

•Verplichting van de scheidsrechters

Scheidsrechters moeten op hetzelfde moment als de atleten in de rij worden gezet. Registraties zijn niet geldig als er geen scheidsrechter is ingevuld.

•Toezegging van arbiters

Het lenen van scheidsrechters tussen clubs is toegestaan. Een club kan dus een scheidsrechter inhuren met een licentie in een andere club. Een scheidsrechter die in België niet over een vergunning beschikt, kan worden opgeroepen zolang hij aan een van de volgende voorwaarden voldoet:

Hetzij om te worden opgenomen in de officiële lijst van het FIE.

Of hij is in het bezit van een federaal scheidsrechterscertificaat uit zijn land van herkomst. In dit geval zal de club die een beroep wil doen op deze scheidsrechter het buitenlandse diploma overhandigen aan de CNA, die vervolgens de gelijkwaardigheid van dit diploma zal beoordelen. Het bewijs van gelijkwaardigheid moet uiterlijk bij de eerste oproep van het wapen waarvoor de betrokken scheidsrechter wordt ingezet, beschikbaar zijn voor de DT.

Vanaf 4 schermers die geregistreerd staan in meerdere wapens, per wedstrijddag en zonder onderscheid naar geslacht, moet de kring op eigen kosten een gekwalificeerde scheidsrechter in een van deze wapens ter beschikking stellen van de DT.

<b>Fédération</b>	Fédération Royale Belge d'Esgrime
<b>Club</b>	Cercle d'Esgrime de Neufchâteau
<b>Organisateur</b>	Cercle d'esgrime Neufchâteau/Librumont
<b>Contact</b>	V. Laromiguière : 0473/92 60 32
<b>Autres informations</b>	<a href="https://fencing.ophardt.online/fr/widget/event/19653">https://fencing.ophardt.online/fr/widget/event/19653</a> Voir les inscriptions et les résultats
<b>Inscription</b>	Inscription à: <a href="https://fencing.ophardt.online/">https://fencing.ophardt.online/</a> <b>jusqu'à 9 sept. 2020</b> seulement par: Club , Annulation possible jusqu'au 9 sept. 2020 E-mail: <a href="mailto:info@escrimeneufchateau.be">info@escrimeneufchateau.be</a>

**Pre-inscription**

Jour	Appel	Début	Suite	Finales	Compétition	Née en	Quota	Frais d'inscription
12.09.	09:00	09:30		Fleuret Hommes	I U17	2004 - 2008		15,00 €
				Épée Hommes	I U17	2004 - 2008		15,00 €
	14:00	14:30		Fleuret Dames	I U17	2004 - 2008		15,00 €
				Épée Dames	I U17	2004 - 2008		15,00 €
13.09.	09:00	09:30		Fleuret Hommes	I Senior	1921 - 2006		15,00 €
				Épée Hommes	I Senior	1921 - 2006		15,00 €
	14:00	14:30		Épée Dames	I Senior	1921 - 2006		15,00 €
				Fleuret Dames	I Senior	1921 - 2006		15,00 €

**Réunion des**  
12.09. 09:00 Epee  
12.09. 14:00 Fleuret





Fédération Royale Belge des Cercles d'Esgrime  
- Koninklijke Belgische Federatie der Schermkringen  
- Königlicher Belgischer Verband der Fechtvereine

<b>arbitres</b>	13.09. 09:00 Epee 13.09. 14:00 Fleuret			
<b>Méthodes de paiement</b>	<b>Méthodes de paiement</b> Prepaid: PAIEMENT ANTICIPE INSCRIPTIONS	<b>Surcharge</b> +0,00 € +0.00%	<b>Remarques</b> CEN ASBL BNP PARIBAS FORTIS: IBAN : BE21 0016 8246 5303 BIC : GEBABEBB Communication sur virement : nom du club+nombre d'épéistes et de fleuretistes le 12/09 et le 13/09 Les clubs effectuent le paiement pour tous leurs tireurs inscrits. POUR LE JEUDI 10 SEPTEMBRE AU PLUS TARD	
<b>Gestionnaire de la compétition</b>	V. Laromiguière			
<b>Directoire Technique</b>	Marc Borry Olivier Baillieux Timothé Liège			
<b>Mode</b>	Un tour de poules de 6, 7 ou 8 tireurs, sans éliminés, suivi d'un tableau d'élimination directe. La troisième place n'est pas tirée. Si le nombre de participants ne permet pas d'éviter des poules de 5, deux tours de poules seront organisés. // Eén vorronde met poules van 6,7 of 8 schermers, gevolgd door een tabel met rechtstreekse uitschakeling zonder herkansing. Er zal niet voor de derde plaats geschermd worden. Indien het aantal inschrijvingen niet toelaat poules van 5 schermers te vermijden, zullen er steeds twee vorronden georgainseerd worden.			
<b>Droits d'image / TV</b>	Les participants pourront être filmés ou photographiés durant l'événement. Ces images pourront ensuite être utilisées par le club organisateur ou par la FFCEB, le VSB ou la FRBCE dans le cadre de la promotion de leurs activités (affiches, dépliants, flyers, site web, réseaux sociaux, etc). La participation à cet événement implique d'autoriser le club organisateur ou la FFCEB, le VSB et la FRBCE d'utiliser votre image dans toutes les publications qui s'inscrivent dans le cadre décrit plus tôt. Néanmoins, s'il le souhaite, tout participant (ou pour les mineurs leur représentant légal) peut demander que les images individuelles le concernant en adressant un courrier simple ou un e-mail à la personne en charge de l'organisation. // Deelnemers kunnen tijdens het evenement gefotografeerd of gefilmd worden. Deze foto's of video's kunnen in het kader van de promotie van hun activiteiten gebruikt worden door de organiserende club, de VSB, de FFCEB of de KBFS. (posters, folders, website, sociale media, ..) Deelname aan deze wedstrijd impliceert dat je de toestemming geeft aan de organiserende club, de VSB, de FFCEB en de KBFS om foto's en video's met uw afbeelding vrij te gebruiken binnen het hogervermelde kader. Niettemin kan elke deelnemer (of zijn wettelijke vertegenwoordiger voor minderjarige personen) via een eenvoudige brief of e-mail gericht aan de persoon verantwoordelijk voor de organisatie, vragen om individuele foto 's met betrekking tot hem te verwijderen.			
<b>Equipment</b>	Voir tableau récapitulatif :  Zie de samenvattende tabel :  <a href="http://www.fencing-belgium.be/sites/default/files/Directive%20Normes%20du%20mat%C3%A9riel%20F.B.">http://www.fencing-belgium.be/sites/default/files/Directive%20Normes%20du%20mat%C3%A9riel%20F.B.</a>			
<b>Fournisseur</b>	Fencingbook Contact : Eric Klyucskovics Mail : <a href="mailto:fencing@fencingbook.be">fencing@fencingbook.be</a> Gsm : +32 (0) 479 97 16 39			
<b>Hébergement</b>	Hôtel L'Amandier Avenue de Bouillon 70			





Fédération Royale Belge des Cercles d'Esgrime  
- Koninklijke Belgische Federatie der Schermkringen  
- Königlicher Belgischer Verband der Fechtvereine

B-6800 Libramont  
www.lamandier.be  
+32 (0) 61 22 53 73  
Liens pour réservation :  
Français  
<https://reservations.cubilis.eu/lamandier-libramont?Language=fr-FR>  
Néerlandais  
<https://reservations.cubilis.eu/lamandier-libramont?Language=nl-NL>  
Anglais  
<https://reservations.cubilis.eu/lamandier-libramont?Language=en-GB>  
Allemand  
<https://reservations.cubilis.eu/lamandier-libramont?Language=de-DE>  
<https://cdn.ophardt.online/fencing//documents/accomodation/108a44d86fd0932be94523d941f68ddb.pdf>

## Restauration

## Remarques

Le buffet est géré par notre club.

Mesures de prévention Covid-19

En raison des protocoles sanitaires, la capacité du tournoi est limitée à 150 participants par jour. Les tireurs non licenciés en Belgique seront donc acceptés dans la limite des places disponibles, et dans l'ordre de réception des inscriptions.

Il est vivement recommandé de payer les inscriptions par virement avant la compétition. Un virement par club, sur la base du nombre d'inscrits.

Les accompagnateurs et spectateurs ne seront pas autorisés sur l'aire de compétition. Ils devront rester dans la zone spécifiée "spectateurs". Un formulaire de tracing sera installé à l'entrée de la compétition. Pour les U17, il est recommandé de limiter à un accompagnateur par tireur. Pour les seniors il est recommandé de ne pas venir accompagné.

Chaque club pourra désigner 1 coach/entraîneur qui aura accès à la zone de compétition, à raison d'1 personne pour 5 compétiteurs engagés (1 jusqu'à 9 tireurs, 2 à partir de 10, 3 à partir de 15, ...). Ces personnes devront être nommément désignées et le club devra envoyer au club organisateur les noms, prénoms et numéro de téléphone de ces personnes.

Port du masque obligatoire pour tout le monde, sauf pour les tireurs pendant leur échauffement ou pendant les matches. Entre deux matches, le port du masque est également obligatoire.

De façon à simplifier la gestion des présents, aucune inscription ne sera acceptée après la date limite. De même il ne sera pas possible de se désinscrire au delà de cette limite.

//

Preventieve maatregelen Covid-19

Vanwege de gezondheidsprotocollen is de toernooicapaciteit beperkt tot 150 deelnemers per dag. Schutters die geen vergunning hebben in België worden daarom geaccepteerd binnen de grenzen van de beschikbare plaatsen, en in de volgorde van ontvangst van de inschrijvingen. Het is sterk aanbevolen om de inschrijvingen te betalen via een bankoverschrijving vóór de wedstrijd. Eén transfer per club, op basis van het aantal inschrijvingen.

Begeleidende personen en toeschouwers worden niet toegelaten op het wedstrijdgebied. Zij zullen in het aangegeven "toeschouwers" gebied moeten blijven. Bij de ingang van de wedstrijd zal een traceringsformulier worden geïnstalleerd. Voor U17's wordt aanbevolen om slechts één begeleider per schermer toe te laten. Voor senioren is het aan te raden niet te komen.

Elke club zal 1 coach/coach kunnen aanduiden die toegang heeft tot de competitiezone, aan het tarief van 1 persoon per 5 ingeschreven deelnemers (1 tot 9 schermers, 2 vanaf 10, 3 vanaf 15, ...). De club zal de namen, voornamen en telefoonnummers van deze personen naar de organiserende club moeten sturen.

Het dragen van een masker is voor iedereen verplicht, behalve voor de schermers tijdens hun warming-up of tijdens de wedstrijden. Het dragen van een masker is ook verplicht tussen twee





Fédération Royale Belge des Cercles d'Escrime  
- Koninklijke Belgische Federatie der Schermkringen  
- Königlicher Belgischer Verband der Fechtvereine

wedstrijden door.

Om het beheer van de cadeaus te vereenvoudigen, worden na de deadline geen inschrijvingen meer geaccepteerd. Ook na deze termijn zal het niet mogelijk zijn om zich uit te schrijven.

